՚ի դատել : Eſt gerundium, quod formatur per ſolam Præpoſitionem ՚ի jnſinitivo Præponendam, ùt v.g. ՚ի դատել ad judicandum, græcè ἐις τὸ κρίνειν.

զկենդանիս և զմեռեալս :

զկենդանիս Eſt accuſativus pluralis numeri Octavæ declinationis regularium, զմեռեալս eſt pariter accuſa=tivus pluralis numeri. Sic e.g. ipſe venturus eſt ad judi=candum vivos et mortuos; Erit autem futurus ille Domini adventus in fine mundi, quando Chriſtus à ſummo cælo in gloria et Majeſtate magna deſcenſurus eſt, ut generale tum vivorum, tum mortuorum judi=cium jnſtituat, et reddat unicuiqué juxta opera ſua, ſcilicet vel Bona vel mala.

License: CC-BY-NC – St. Gallen, Stiftsbibliothek, Cod. Sang. 1513, p. 111 – <i>Confessio fidei Armenicæ ecclesiæ</i> in Armenian and Latin (http://www.e-codices.ch/fr/csg/1513/111)